

Более 135 лет путеводители «Thomas Cook» раскрывают секреты разных стран и городов мира. Мы делимся с путешественниками своим богатым опытом и страстью к путешествиям.

В поездке положитесь на опыт фирмы «Thomas Cook» и в полной мере используйте наше уникальное наследие.

Ваш спутник в путешествиях с 1873 г.

Thomas Cook: **pocket book**

ТЕНЕРИФЕ

Линдсей Хант

Thomas Cook Publishing
«Издательство ФАИР»
Москва 2014



УДК (036)
ББК 26.89 (4Вел)
Х-19

TENERIFFE

Written by Lindsay Hunt, updated by Joe Cawley

Published by Thomas Cook Publishing

A division of Thomas Cook Tour Operations Limited.

Company registration no. 3772199 England

The Thomas Cook Business Park, Unit 9, Coningsby Road, Peterborough PE3 8SB, United Kingdom

Email: books@thomascook.com, Tel: + 44 (0) 1733 416477, www.thomascookpublishing.com

Produced by Cambridge Publishing Management Limited

Burr Elm Court, Main Street, Caldecote CB23 7NU, www.cambridgepm.co.uk

Project Editor: Karen Beaulah. Production/DTP: Steven Collins

Хант Л.

X-19 Тенерифе: Путеводитель / Линдсей Хант. — Пер. с англ. К. Ткаченко. — М.: «Издательство ФАИР», 2014. — 128 с.: ил. — (Thomas Cook: pocket book).

ISBN 978-5-8183-1916-2 (рус.)

ISBN 978-1-84848-402-3 (англ.)

В маленьких путеводителях издательства «Томас Кук» есть все, чтобы за минимальное время познакомиться с любым уголком мира: посетить достопримечательности, магазины, рестораны, узнать о развлечениях и особенностях ночной жизни. Карты и сведения об общественном транспорте сделают ваше путешествие максимально комфортным. Этот путеводитель представляет Тенерифе.

Для широкого круга читателей.

УДК (036)

ББК 26.89 (4Вел)

Возрастная категория

16+

Все права защищены. Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме без письменного разрешения владельцев авторских прав.
Перевод книги «Тенерифе» публикуется с разрешения «Thomas Cook Publishing».
Хотя данный путеводитель составлялся максимально скрупулезно и его содержание на время печати вполне соответствует действительности, составители и издатели не несут никакой ответственности за любые ошибки или упущения, связанные с изменением информации, содержащейся в этой книге, а также за последствия использования данной информации.
Описания и советы отражают точку зрения и личный опыт автора на момент написания книги и не всегда совпадают с точкой зрения издателей и компании «Thomas Cook Tour Operations Limited».

Редактор О. Иванова

Корректор А. Савельева

Верстка И. Колгарёва

Дизайн обложки А. Матросова

Подписано в печать 20.01.2014.

Формат 70 × 90 1/32. Бумага мелованная. Гарнитура «Оптима». Печать офсетная.
Усл. печ. л. 5,0. Тираж 2500 экз. Заказ

«Издательство ФАИР».

109428, Москва, Рязанский просп. д. 10, стр. 2, оф. 502.

Телефон: (495) 775-45-27,

email: office@grand-fair.net; Интернет: <http://www.grand-fair.net>.

По вопросам размещения в наших книгах информации о вашей компании,
ее продукции или услугах обращайтесь в отдел маркетинга; email: pr@grand-fair.net.
Отпечатано в ООО «ИПК Парето-Принт», г. Тверь, www.pareto-print.ru.

© 2006, 2008 Thomas Cook Publishing

This third edition © 2011

Text © Thomas Cook Publishing

Maps © Thomas Cook Publishing/PCGraphics (UK) Limited

© Издание на русском языке, перевод на русский
язык. «Издательство ФАИР», 2014

ISBN 978-5-8183-1916-2 (рус.)

ISBN 978-1-84848-402-3 (англ.)

СОДЕРЖАНИЕ

ЗНАКОМЬТЕСЬ:		ОБРАЗ ЖИЗНИ	93
ТЕНЕРИФЕ	5	Еда и напитки	94
Введение	9	Чтобы прочитать меню...	98
Лучшее на Тенерифе	10	Покупки	100
		Дети	102
КУРОРТЫ	13	Спорт и отдых	105
Лос-Кристианос	15	Фестивали и праздники	107
Плайя-де-лас-Америкас	19		
Коста-Адехе, Адехе и		ПРАКТИЧЕСКИЕ	
Барранко-дель-Инферно	22	СОВЕТЫ	109
Плайя-Параисо, Кальяо-		Размещение	110
Сальвахе и Ла-Калета	25	Подготовка к поездке	112
Пуэрто-де-Сантьяго	29	Пребывание на курорте	116
Лос-Хигантес	33		
Плайя-де-ла-Арена	38	УКАЗАТЕЛЬ	125
Пуэрто-де-ла-Крус	43		
		КАРТЫ	
ЭКСКУРСИИ	47	Тенерифе	6
Гора Тейде	48	Лос-Кристианос	14
Северное побережье	54	Плайя-де-лас-Америкас	18
На северо-восток от		Пуэрто-де-ла-Крус	42
Пуэрто-де-ла-Круса	58	Ла-Лагуна	70
Горы Анага	62	Санта-Крус-де-Тенерифе	74
Ла-Оротава	65	Гомера	88
Ла-Лагуна	69		
Санта-Крус-де-Тенерифе	73		
Канделария, Лас-Кале-			
тильяс и восточное			
побережье	79		
Южное побережье	83		
Гомера	87		



СИМВОЛЫ И СОКРАЩЕНИЯ

В книге использованы следующие символы и сокращения:

- адрес; ● телефон; ● адрес в Интернете; ● электронная почта; ● часы работы; ● важно!

На картах использованы следующие условные обозначения:

- | | | | |
|----------|-------------------------|----------|------------------------|
| i | Информация для туристов | ■ | Достопримечательности |
| ✉ | Почта | ○ | Большой город |
| 🛍 | Магазин | ○ | Город |
| ✈ | Аэропорт | ○ | Маленький город |
| ✚ | Больница | ▬ | Шоссе |
| 🚓 | Полицейский участок | ▬ | Главная дорога |
| 🚌 | Автовокзал | ▬ | Вспомогательная дорога |
| ⛪ | Церковь | | |

- ❶ Цифрами отмечены упомянутые в тексте кафе, рестораны и ночные заведения

ЦЕНОВЫЕ КАТЕГОРИИ РЕСТОРАНОВ

Символ рядом с названием ресторана указывает на стоимость одной порции основного блюда, а также закуску или десерт.

£ — менее 10 евро, ££ — 10–20 евро, £££ — более 20 евро.

- ❶ Домики, прилепившиеся к скале. Маска



ЗНАКОМЬТЕСЬ:
Тенерифе





ЗНАКОМЬТЕСЬ: ТЕНЕРИФЕ





Тенерифе

0 6 km
0 3 miles





ЗНАКОМЬТЕСЬ: ТЕНЕРИФЕ



⌚ Сосны, дикорастущие цветы и гора Тейде: вид с мирадора Ортуно



Введение

У ПОДНОЖИЯ ВУЛКАНА

Канарские острова лежат к западу от Марокко, на границе субтропической зоны; самолеты из большинства столиц северных стран Европы долетают сюда за 4 часа. Эти острова — просто-напросто вершины огромных вулканов, образовавшихся на морском дне более 14 млн лет назад. Самый большой из них — ковшобразный Тенерифе с видной отовсюду горой Тейде, высочайшей в Испании (3718 м); зимой ее вершина обычно покрывается снегом.

ЗИМНЕЕ СОЛНЦЕ

Канарские острова — ближайшая к Европе и самая доступная территория из тех, где солнечно зимой. А самый привлекательный из них в плане развлечений, спорта и ночной жизни — Тенерифе. Здесь также самые разнообразные и самые красивые ландшафты — от пышных банановых плантаций и сосновых лесов до пустынь, усыпанных вулканическим пеплом, и ущелий, поросших кактусами; на этом острове можно менее чем за два часа попасть из субтропической жары в снежную зону. Цветы, дикорастущие и садовые, порадуют любого садовода. Даже в самые холодные зимние месяцы Тенерифе утопает в цветущих бугенвиллеях, гибискусах и олеандрах, а пуансеттии здесь размером с маленькие деревца.

НЕ ТАКАЯ УЖ ИСПАНИЯ

Канары — автономная область Испании; здесь собственный парламент и особый налоговый статус. Западная часть архипелага, в которую, помимо главного острова — Тенерифе, — входят Гомера, Пальма и Иерро, поделила с восточной, Гран-Канарией, роль административного центра: правительство этой испанской автономии раз в четырехлетие переезжает с Тенерифе на Гран-Канарию и обратно.

ЛУЧШЕЕ НА ТЕНЕРИФЕ

На этом острове, где почти всегда светит солнце, широчайший в Европе выбор развлечений и зреши.

10 ОСНОВНЫХ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЕЙ

- Побродите по улочкам очаровательных деревушек у подножия горной гряды Анага на северо-восточном побережье острова (см. с. 62).
- Погрейтесь на солнышке и поваляйтесь на песке, привезенном из Сахары, на пляже Лас-Тереситас (см. с. 73).
- Совершите восхождение на вершину Тейде, чтобы насладиться видами острова с высоты 3718 м (см. с. 49).
- Отправьтесь на лодке к острову Гомера, маленькому, зеленому и симпатичному соседу Тенерифе (см. с. 87).

